

The Lenovo logo is displayed in white text on a pink rectangular background.

Lenovo Tab P11 (2nd Gen)

Руководство пользователя

ТВ350FU

ТВ350XU

Вся информация, помеченная звездочкой (*) в данном руководстве, относится только к модели WLAN+LTE (ТВ350XU).



Введение

Прежде чем использовать информацию и само изделие, обязательно ознакомьтесь с перечисленными ниже разделами:

- *Руководство по технике безопасности, гарантии и быстрому запуску*
- *Уведомление о действующих нормативах*
- «**Важная информация по технике безопасности и обращению с устройством**» в разделе «**Безопасность**».

Руководство по технике безопасности, гарантии и быстрому запуску и Уведомление о действующих нормативах см. на сайте <http://support.lenovo.com>.

Примечание. Все изображения и иллюстрации в настоящем документе приводятся исключительно для справки и могут отличаться от готового изделия.

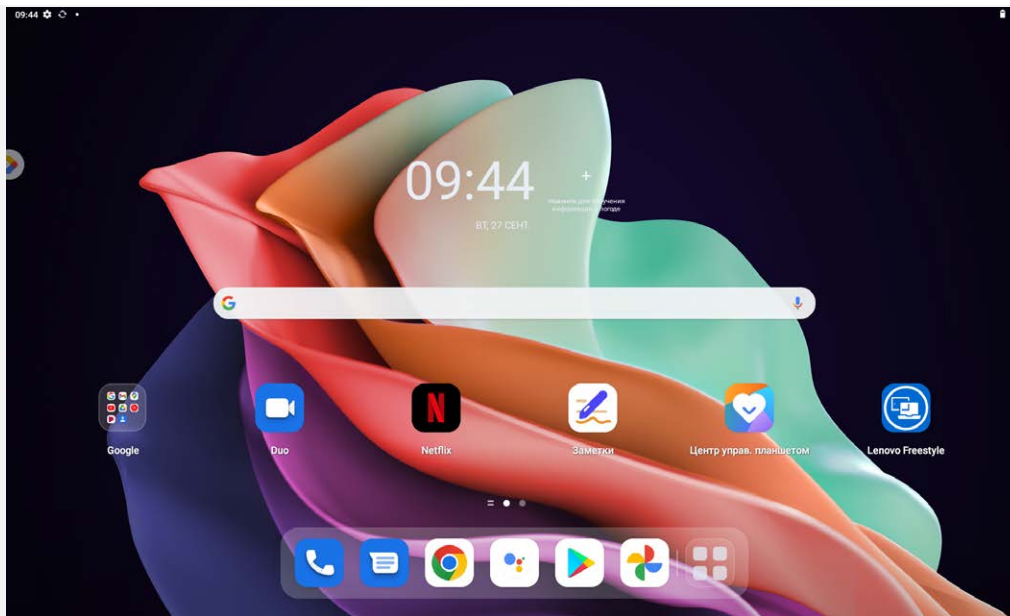
Технические характеристики

Модель	TB350FU	TB350XU
ЦП	MediaTek® Helio G99	MediaTek® Helio G99
Батарея	7700 мАч (типичное)/7500 мАч (минимальное)	7700 мАч (типичное)/7500 мАч (минимальное)
Беспроводная связь	Bluetooth 5.2; WLAN 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4 ГГц/5 ГГц	Bluetooth 5.2; WLAN 802.11a/b/g/n/ac 2,4 ГГц/5 ГГц; GPS/Beidou/Glonass/A-GPS/Galileo; GSM/WCDMA/FDD-LTE/TDD-LTE

Примечание. TB350XU поддерживает стандарты GSM B2/B3/B5/B8, WCDMA B1/B2/B4/B5(B6/B19)/B8, FDD LTE, диапазоны B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B12/B13/B18/B19/B20/B25/B26/B28(a+b)/B66, а также TDD LTE, диапазоны B38/B40/B41 в полнодиапазонном режиме (2496 МГц – 2690 МГц) (в некоторых странах LTE не поддерживается). Чтобы узнать, поддерживает ли устройство сети LTE в вашей стране, обратитесь к оператору мобильной связи.

Главный экран

Использование устройства начинается с главного экрана. Для вашего удобства на главном экране уже установлено несколько полезных приложений и виджетов.



Примечание. Функции и главный экран вашего устройства могут отличаться в зависимости от вашего местоположения, языка, оператора и модели устройства.

Вы можете настроить собственный вид главного экрана в любое время.


- **Главный экран**

На главном экране по умолчанию расположена поисковая строка **Google** и ряд полезных приложений.


- **Развлекательное пространство**

Слева от главного экрана по умолчанию коснитесь  и откройте развлекательное пространство.

- **Добавление виджета на главный экран**

Нажмите и удерживайте главный экран в любой точке, кроме значков. Коснитесь , нажмите и удерживайте виджет, который вы хотите добавить, перетащите его на нужное место, а затем отпустите.

- **Смена обоев рабочего стола**

Нажмите и удерживайте любую точку на главном экране, нажмите , затем выберите желаемые обои.


Перейдите в **Настройки > Обои и главный экран** и выберите желаемые обои.

- **Перемещение приложения на другой экран**

Нажмите и удерживайте значок приложения, которое требуется переместить, перетащите его в нужное место, а затем отпустите.

- **Удаление приложения**

1. Нажмите и удерживайте приложение, которое необходимо удалить.

2. Перетащите его в  и отпустите.

3. Коснитесь кнопки **ОК**.

Примечание. Некоторые системные приложения удалить невозможно.

- **Поиск приложений**

Проведите вверх от нижней до верхней части экрана.

- **Просмотр недавних приложений**

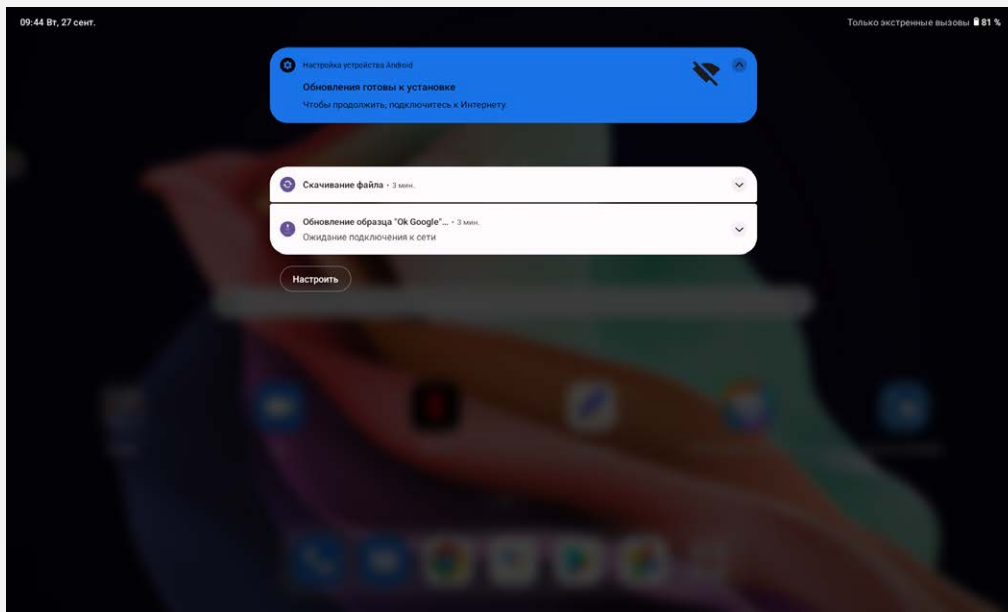
Проведите вверх от нижней части экрана и отпустите через 1 секунду. Вы можете также

выполнить следующие действия:

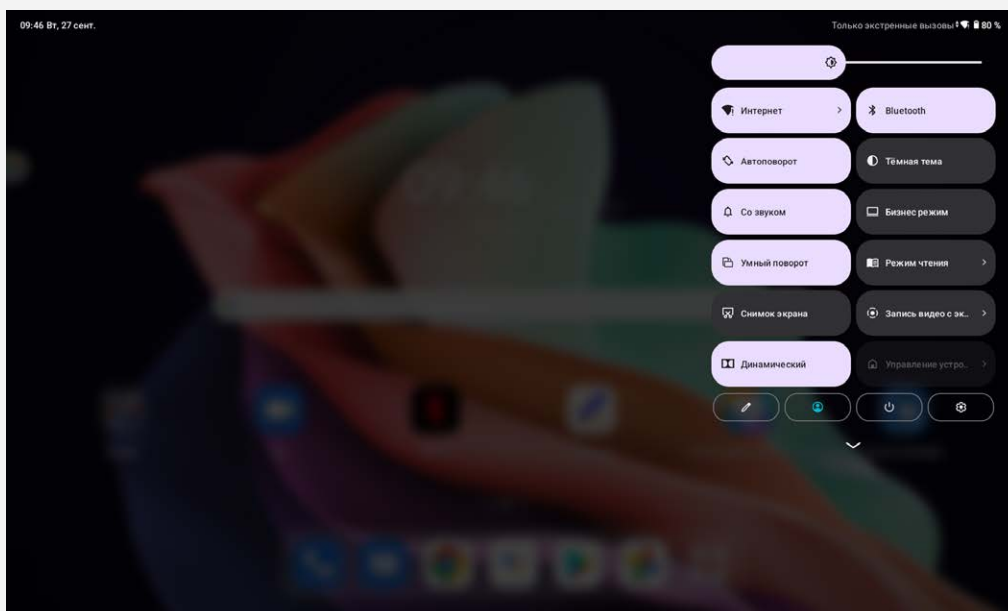
- Коснитесь окна приложения, чтобы открыть его.
- Чтобы закрыть окно приложения, проведите по нему пальцем снизу вверх.
- Чтобы заблокировать окно приложения, проведите по нему пальцем вниз.
- Нажмите **Очистить все**, чтобы остановить все запущенные приложения.

Уведомления и быстрые настройки

Панель уведомлений содержит сведения о новых сообщениях, подключении USB и текущих действиях, например о загрузке файлов.



Панель быстрых настроек служит для доступа к часто используемым настройкам, таким как переключатель WLAN.



Вы можете выполнить любое из следующих действий:

- Для просмотра уведомлений проведите из верхней или верхней левой части экрана вниз.
- Чтобы закрыть панель уведомлений, проведите по экрану снизу вверх.
- Чтобы закрыть уведомление, проведите пальцем влево или вправо по уведомлению.
- Чтобы закрыть все уведомления, коснитесь **Очистить все** в нижней части панели уведомлений.
- Чтобы открыть панель быстрых настроек, проведите по экрану из верхнего правого угла вниз.

- Чтобы закрыть панель быстрых настроек, проведите пальцем снизу вверх.


Принудительное завершение работы

Нажмите и удерживайте кнопку питания и кнопку уменьшения громкости приблизительно в течение 8 секунд, пока устройство не выключится.



Режим разделенного экрана

Использование режима разделенного экрана


Откройте список недавно использовавшихся приложений, а затем коснитесь .

Примечание. Режим разделенного экрана поддерживается не всеми приложениями.

Настройки разделенного экрана

В режиме разделенного экрана можно выполнить следующие действия:

- **Настроить размер разделенного экрана**


Перетащите  между двумя экранами влево или вправо для настройки размера разделенного экрана.

- **Заменить второе приложение**

Проведите вверх от нижней части экрана, чтобы выбрать другое приложение.

Выход из режима разделенного экрана

Из режима разделенного экрана можно выйти посредством:

- выбора приложения, которое не поддерживает режим разделенного экрана;
- сдвига  к краю экрана.



Несколько пользователей

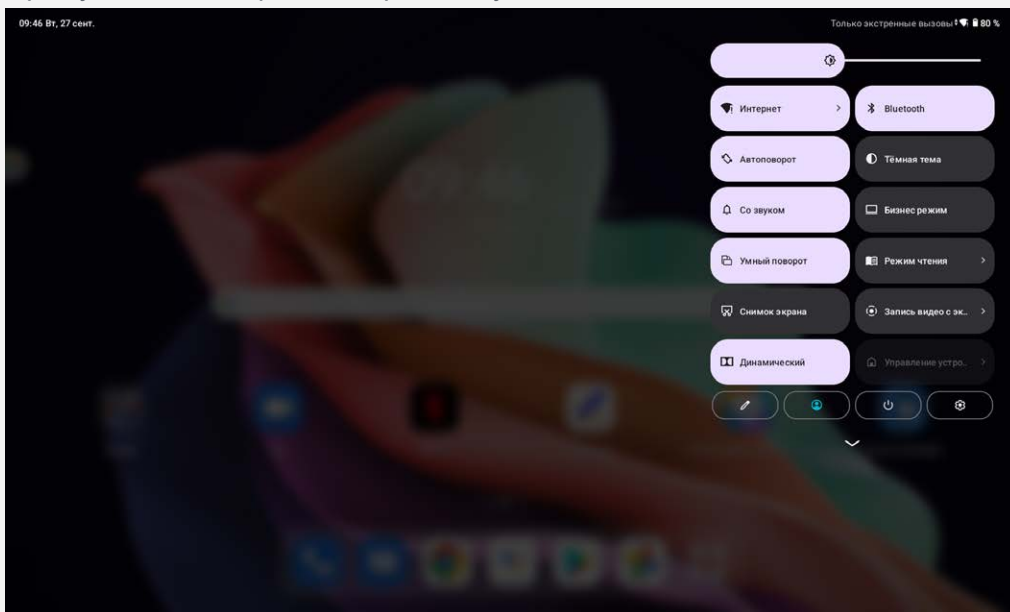
Настройка пользователей



Существует три типа пользователей:

- **Владелец:** владелец имеет полный контроль над всеми разрешениями пользователей и управляет всеми аккаунтами пользователей.
- **Гость:** Гостевая учётная запись может быть только одна. Гость имеет ограниченный доступ к устройству.
- **Новый пользователь:** Стандартных учетных записей пользователей может быть несколько.

Создание новых аккаунтов пользователей

Проведите по экрану вниз от верхнего правого угла.





- Коснитесь  > **Добавить пользователя** для создания учетной записи обычного пользователя.
- Коснитесь  > **Добавить гостя** для создания учетной записи гостя.

Или перейдите в **Настройки > Система > Многопользовательская система**.

- Коснитесь **Добавить гостя** для создания гостевой учетной записи.
- Коснитесь **Добавить пользователя**, а затем введите информацию о пользователе для создания стандартной учетной записи пользователя.


Переключение между аккаунтами пользователей

- Чтобы переключиться на учетную запись другого пользователя, проведите по главному экрану из верхнего правого угла вниз, а затем коснитесь .
- На интерфейсе экрана блокировки коснитесь  в верхней левой части экрана и выберите

пользователя, на которого вы хотите переключиться.

- Перейдите в **Настройки > Система > Несколько пользователей** и выберите учетную запись пользователя, на которого вы хотите переключиться.

Удаление аккаунта пользователя

Проведите по экрану вниз от верхнего правого угла. Коснитесь  > **Настройки пользователя**, выберите учетную запись, которую хотите удалить, затем коснитесь **Удалить пользователя**, чтобы удалить учетную запись.

Вы также можете перейти в **Настройки > Система > Несколько пользователей** для удаления соответствующих учетных записей.

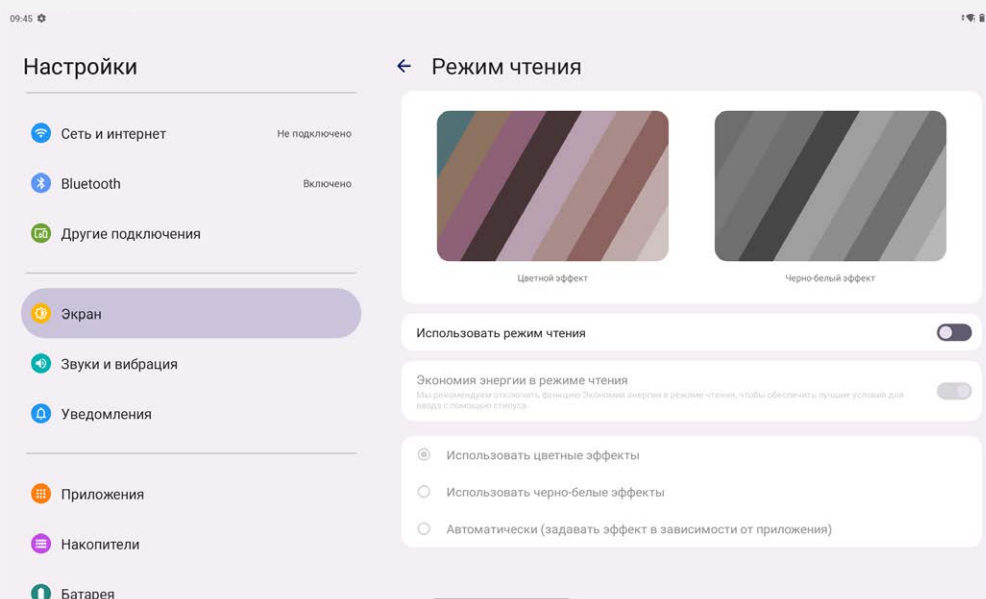


Режим чтения

Включение режима чтения

Включить режим чтения можно следующими способами:

- Перейдите в **Настройки** > **Экран** > **Режим чтения**, чтобы включить режим чтения.
- Откройте панель быстрых настроек и нажмите **Режим чтения**, чтобы включить режим чтения.



Задание режима отображения

После включения режима чтения вы можете выбрать **Использовать цветные эффекты**, **Использовать черно-белые эффекты** или **Автоматически (задавать эффект в зависимости от приложения)**, чтобы задать режим отображения экрана по умолчанию.












Камера

Чтобы открыть приложение камеры, выберите **Камера**.



Съемка фотографий и видео

Вы можете делать фотографии и записывать видео с помощью встроенной камеры устройства.

- Коснитесь  для переключения между передней и задней камерами.
- Коснитесь , чтобы сделать снимок.
- Коснитесь , чтобы выбрать соотношение сторон снимка.
- Коснитесь , чтобы установить настройки вспышки.
- Коснитесь , чтобы включить или отключить HDR.
- Коснитесь , чтобы применить размытие фона.
- Коснитесь , чтобы применить эффекты улучшения внешности.
- Коснитесь , чтобы выбрать фильтр и просмотреть эффект.
- Коснитесь , чтобы включить или выключить интеллектуальный помощник фотографа.
- Коснитесь , чтобы настроить другие параметры камеры.
- Коснитесь «**Видео**», чтобы переключиться на видео, и коснитесь , чтобы записать видео.
- Коснитесь **Сканировани...**, чтобы включить интеллектуальное сканирование.

Снимки экрана

Чтобы сделать снимок экрана, нажмите и удерживайте **Кнопку питания** и **Кнопку уменьшения**

громкости одновременно.

Просмотр фотографий и видеозаписей

Фотографии и видео хранятся во внутренней памяти устройства. Вы можете просматривать фотографии и видео следующими способами:

- коснуться эскиза во время использования приложения Камера;
- перейти в **Фото**.
- перейти в **Файлы**.

Снимки экрана хранятся во внутренней памяти устройства. Снимки экрана можно просматривать следующими способами:

- перейти в **Фото**.
- перейти в **Файлы**.



Перед подключением к интернету необходимо настроить беспроводную сеть.

- Настройте сеть WLAN.
- *Настройте мобильную сеть.
- Настройте сеть VPN.

Вы также можете предоставлять доступ другим устройствам к своей мобильной сети.

- *Настройте точку доступа.

Настройка сети WLAN

Перейдите в **Настройки > Сеть и интернет > Интернет**. Включите WLAN и выберите в списке одну из точек доступа WLAN, чтобы подключиться к интернету. При подключении к защищенной точке доступа необходимо ввести имя пользователя и пароль.



*Настройка мобильной сети

Перейдите в **Настройки > Сеть и интернет > Мобильная сеть**.

Примечание. Необходима действующая SIM-карта с подключенной службой передачи данных. Если у вас нет SIM-карты, обратитесь к оператору мобильной связи.

Настройка сети VPN

Сети VPN (частные виртуальные сети) используются организациями для безопасного обмена конфиденциальной информацией по общедоступной сети. VPN может потребоваться, например, для доступа к корпоративной электронной почте. Обратитесь к сетевому администратору для настройки VPN для вашей сети.

1. Перейдите в **Настройки > Сеть и интернет > Дополнительные сетевые настройки > VPN**.
2. Коснитесь , чтобы отредактировать профиль VPN, включая имя, тип, адрес сервера и идентификатор IPSec. Введите имя пользователя и пароль. Затем нажмите **СОХРАНИТЬ** и подключитесь к сети VPN.
3. Коснитесь , чтобы отредактировать или удалить VPN.

*Настройка точки доступа

Чтобы предоставить доступ к интернету компьютеру или другому устройству, можно использовать персональную точку доступа.

Перейдите в **Настройки > Сеть и интернет > Модем** и выполните следующее:

Коснитесь **Точка доступа WLAN**, чтобы настроить точку доступа.

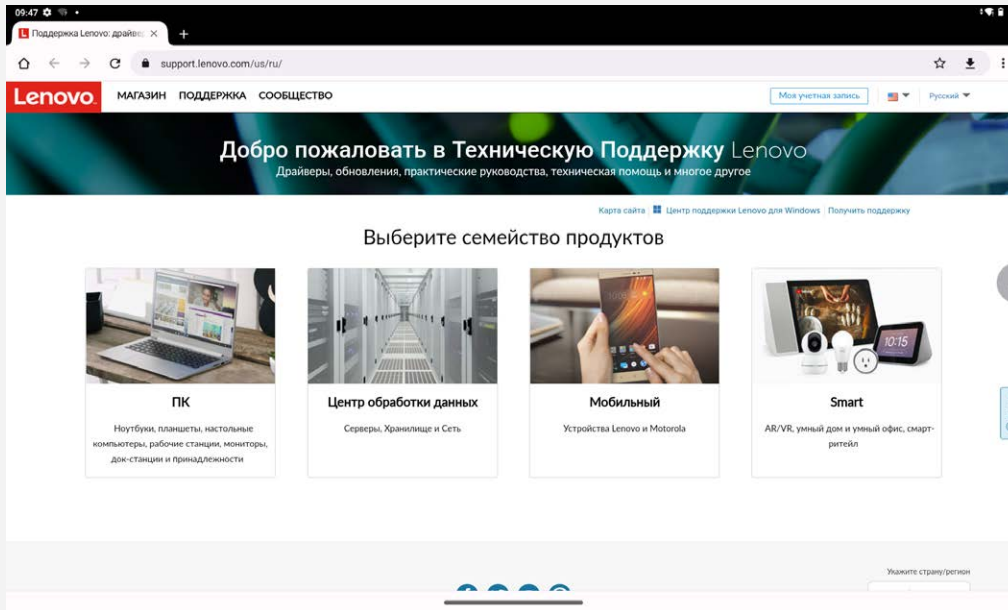
Можно также использовать **USB-модем**, **Bluetooth-модем** или **Ethernet-модем**.

Примечание. Сообщите друзьям имя и пароль сети, чтобы они могли подключиться к вашей мобильной сети.

Интернет

Вы можете просматривать веб-страницы, если устройство подключено к беспроводной или сотовой сети.

Чтобы открыть приложение браузера, выберите **Chrome**.



Доступ к веб-сайтам

Приложение **Chrome** служит для открытия веб-сайтов.

• Ввод веб-адреса

Для доступа к веб-страницам нет необходимости вводить полный веб-адрес, начиная с «http://».

Чтобы перейти на сайт «http://www.lenovo.com», просто введите в адресную строку «www.lenovo.com» и коснитесь →.

• Поиск по ключевым словам

Для поиска веб-страниц также можно вводить в адресную строку ключевые слова.

Можно задать поисковую систему, выбрав ⋮ > **Настройки** > **Поисковая система**.

• Добавление новой веб-страницы

Коснитесь ⋮ > **Новая вкладка**, чтобы добавить новую веб-страницу.

Коснитесь ⋮ > **Новая вкладка инкогнито**, чтобы посещать веб-сайты, не сохраняя данные о ваших действиях в сети.

• Закрытие веб-страницы

Коснитесь ✕, чтобы закрыть вкладку с веб-страницей.

• Обновление веб-страницы

Коснитесь ↻, чтобы обновить веб-страницу.

Нажмите ⬅, чтобы вернуться на предыдущую веб-страницу.

Коснитесь →, чтобы посетить последнюю веб-страницу.

Сохранение веб-страниц

Изображения и веб-страницы можно сохранять во внутренней памяти устройства.

- **Сохранение изображений**

Нажмите и удерживайте изображение, а затем коснитесь **Скачать изображение**.

- **Добавление в закладки**

Коснитесь ☆, чтобы добавить веб-страницу в **Закладки**.

Коснитесь ⋮ > **Закладки**, чтобы просмотреть закладки.

Настройка специальных возможностей

Коснитесь ⋮ > **Настройки** > **Специальные возможности**, чтобы настроить масштабирование текста и веб-страницы.

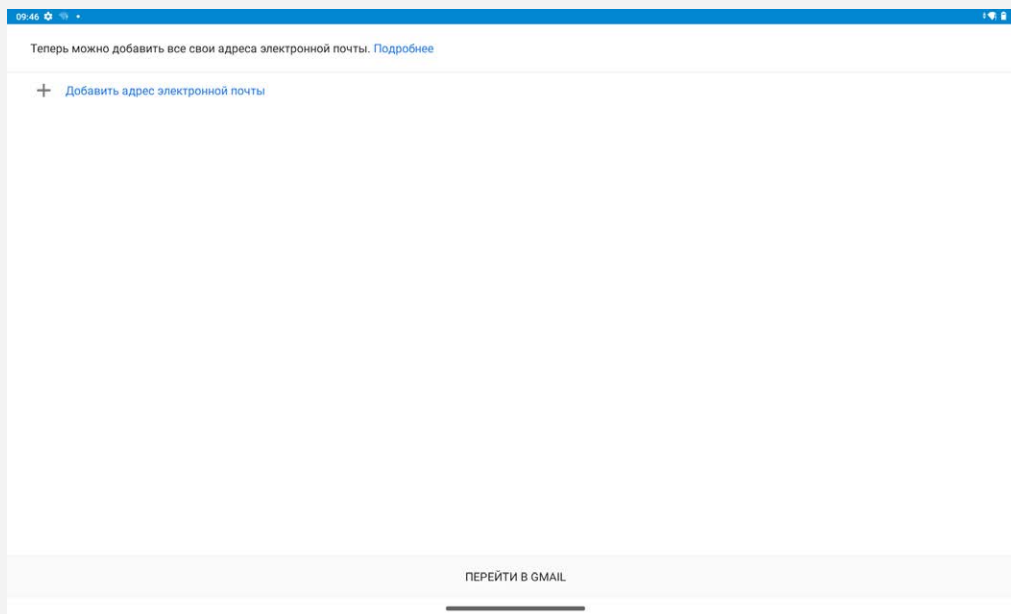


Вы можете отправлять и получать сообщения электронной почты, если устройство подключено к беспроводной сети.

Для доступа к приложению **Gmail** перейдите в **Gmail**.

Настройка аккаунта Gmail

Если у вас уже есть аккаунт Gmail, вы можете войти в него. В противном случае вам необходимо создать аккаунт Gmail. Вы также можете выполнить вход в аккаунты электронной почты других провайдеров.



Использование Gmail

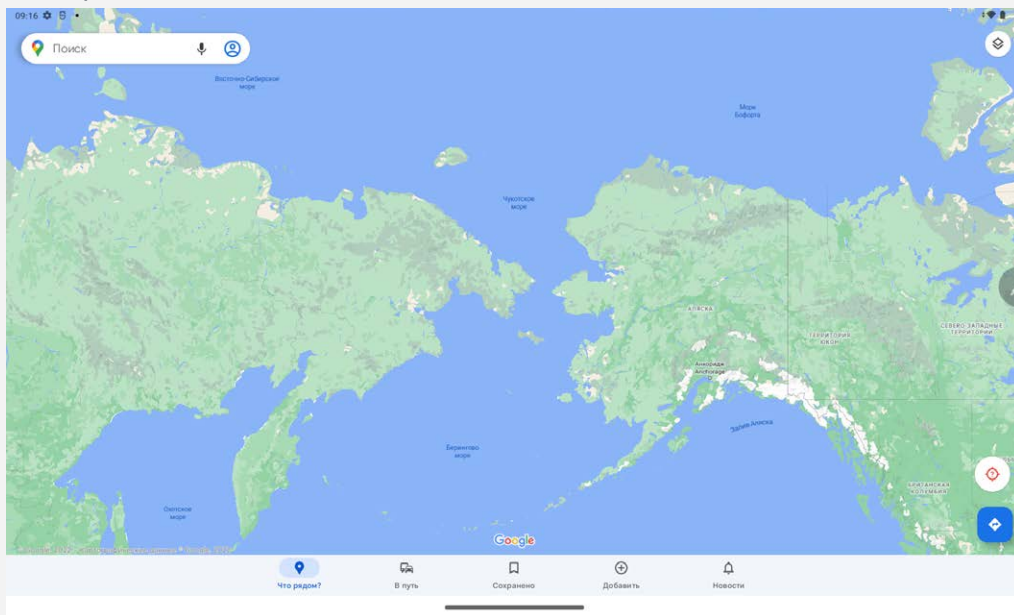
После настройки аккаунта Gmail приложение **Gmail** можно использовать для получения и отправки электронной почты.



Перед использованием приложения **Карты** необходимо выбрать следующие настройки. Перейдите в **Настройки > Местоположение** и разрешите доступ к местоположению для приложений Google.


Поиск местоположения

Введите адрес, который необходимо найти, а затем нажмите **Поиск**.



Можно также коснуться  и произнести адрес, который необходимо найти.

Текущее местоположение

Коснитесь , чтобы отобразить текущее местоположение.

Коснитесь **Исследовать** для обзора близлежащих объектов.

Примечание. Точность позиционирования зависит от типа вашей сети.

Планирование маршрута

Коснитесь  и введите **Мое местоположение** и **Куда...**

Выберите способ передвижения (автомобиль, общественный транспорт или пешком).

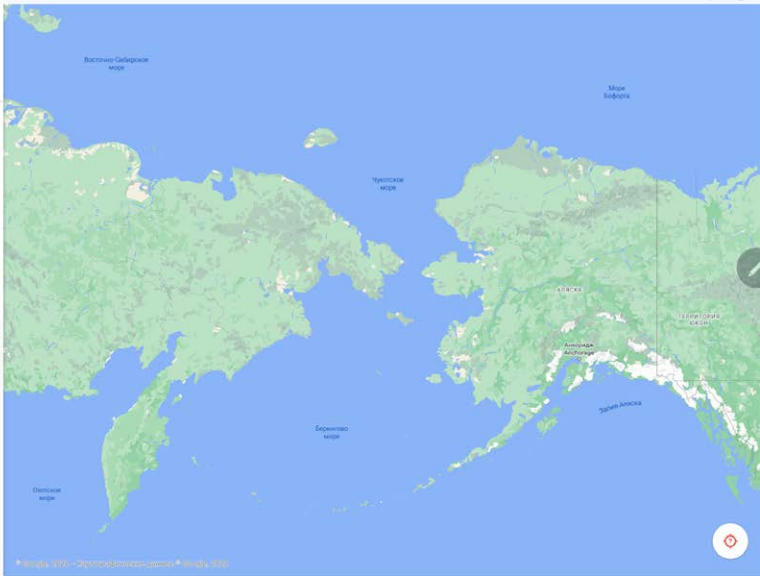
←

→



Быстрый поиск маршрутов
 Сохраните домашний и рабочий адрес, чтобы прокладывать маршруты ещё быстрее!

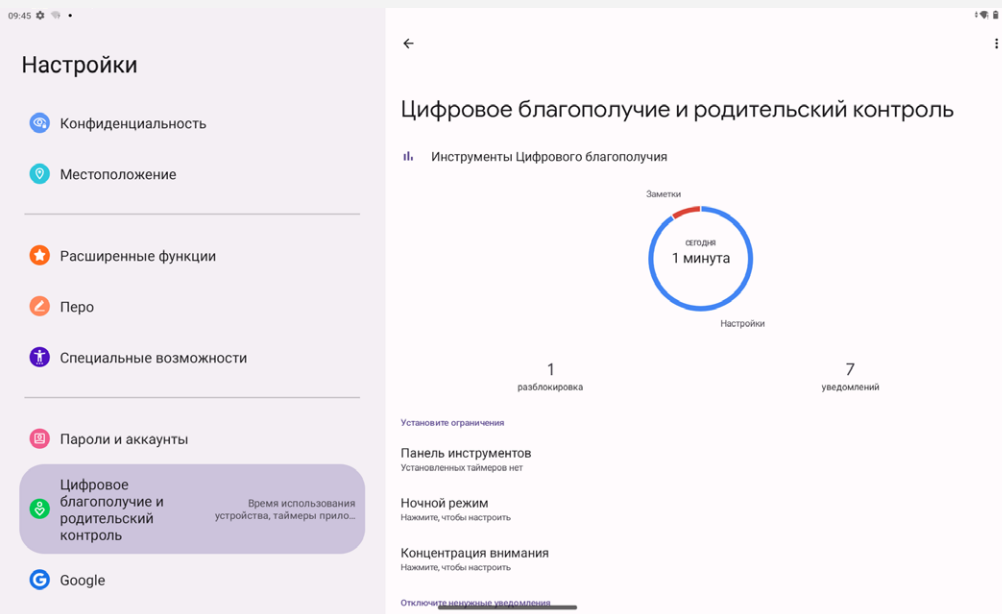
[Войти](#)





Цифровое благополучие и родительский контроль

Перейдите в **Настройки > Цифровое благополучие и родительский контроль**, а затем установите соответствующие функции.



Цифровое благополучие

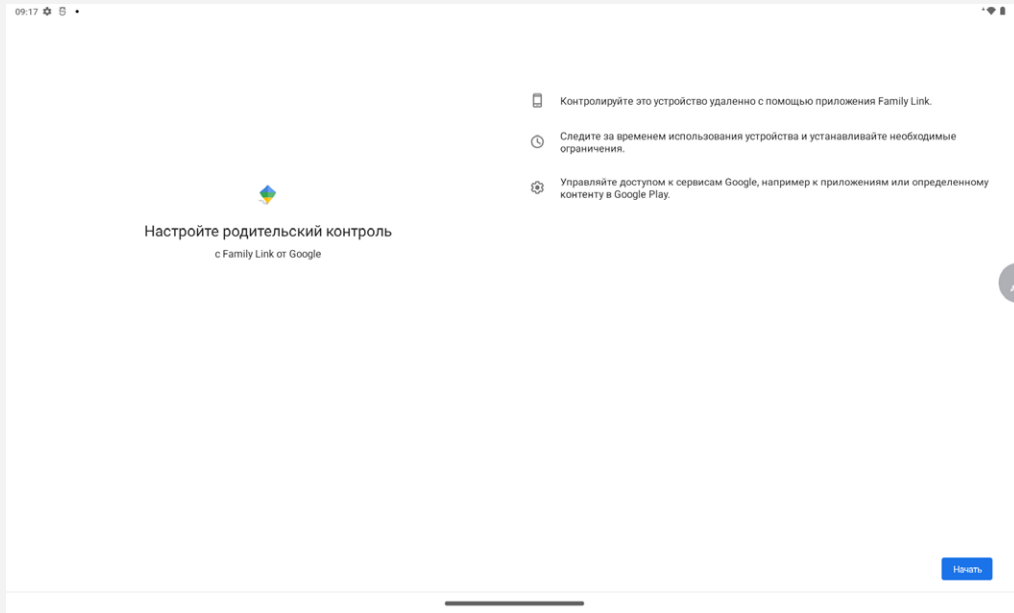
- Коснитесь **Панель инструментов** для просмотра вашего экранного времени, полученных уведомлений и времени открытия. Также вы можете задавать для своих приложений различные моменты времени.
- Коснитесь **Ночной режим**, чтобы включить ночной режим, после чего вы можете выбрать **Не беспокоить в ночном режиме** или **Градации серого**.
- Коснитесь **Концентрация внимания**, чтобы выбрать отвлекающие приложения. Затем коснитесь **ВКЛЮЧИТЬ СЕЙЧАС**, чтобы приостановить отвлекающие приложения и скрыть их уведомления.
- Коснитесь **Настроить уведомления** чтобы настроить получение или отказ от уведомлений.
- Коснитесь **Не беспокоить**, чтобы указать, каким людям и приложениям разрешается вас отвлекать, сигналов и других способов привлечения внимания, а также других настроек.

Родительский контроль

Коснитесь **Настройте родительский контроль** и следуйте инструкциям на экране, так вы можете подключить свое родительское или дочернее устройство с помощью Family Link от Google.

После завершения подключения, если вы являетесь родителем, вы можете управлять такими вещами, как контент для взрослых, веб-сайт, местоположение и другие элементы для вашего

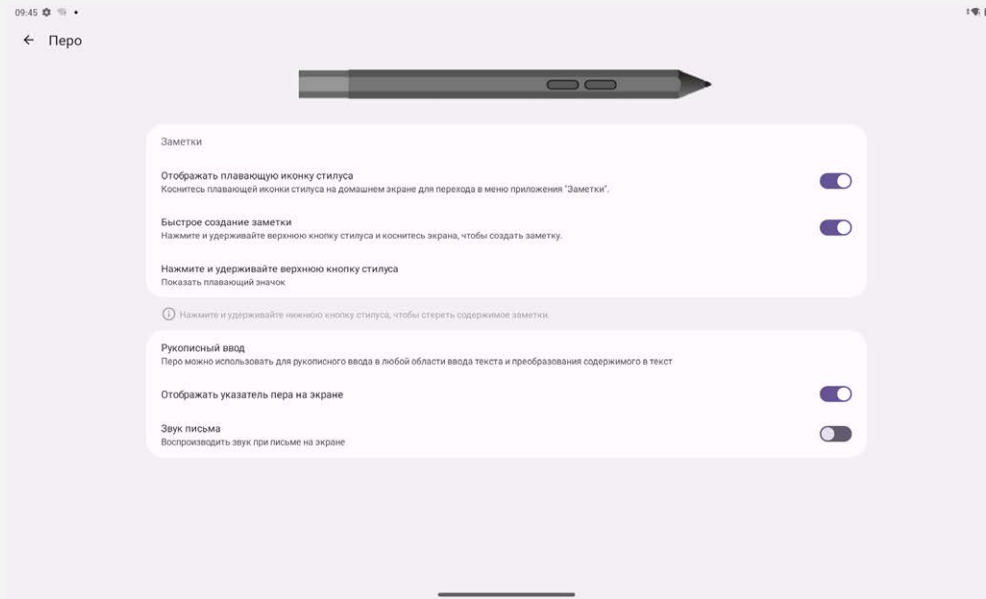
ребенка.





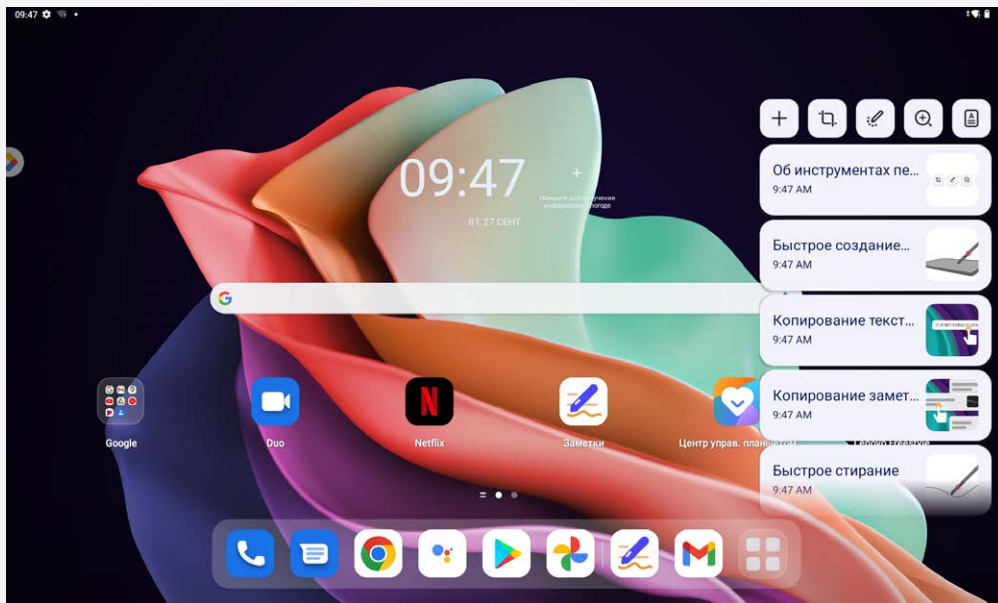
Lenovo Precision Pen 2 (2023)




Перо Lenovo Precision Pen 2 (2023) облегчает ввод текста и рисунков с экрана. Перо входит в комплект устройства, однако продаётся и отдельно.





Заметки

Приложение для ведения заметок Заметки поддерживает перо Lenovo Precision Pen 2 (2023). Это приложение позволяет вам создавать и редактировать заметки, а также делиться ими с другими.



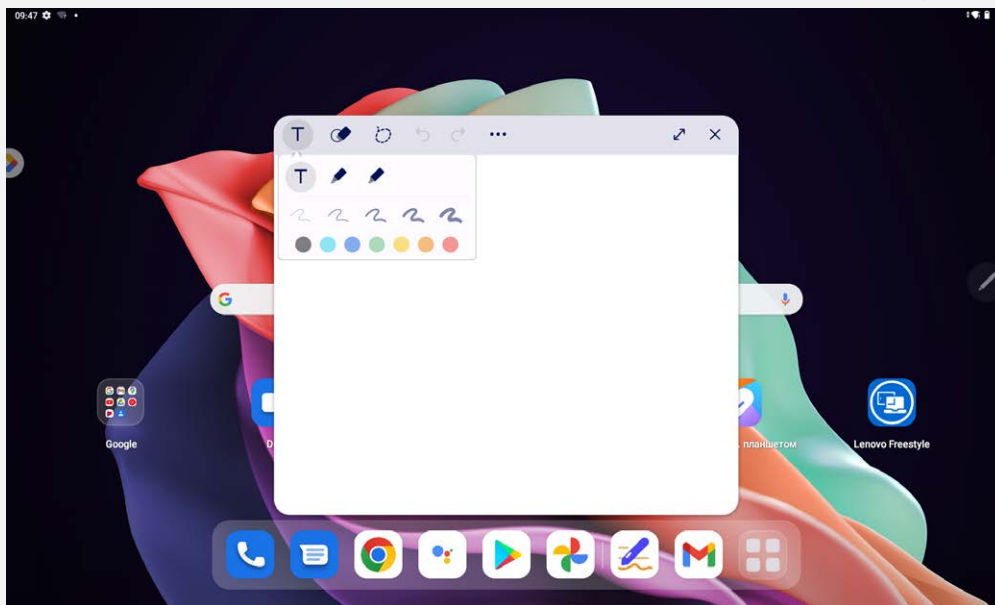
- Нажмите , чтобы создать новую заметку.
- Нажмите , чтобы сделать снимок экрана.
- Нажмите , чтобы превратить перо в лазерную указку.

- Нажмите , чтобы превратить перо в увеличительное стекло.
- Нажмите , чтобы сканировать документы.











Создание заметок

1. Вы можете создавать заметки следующими способами:

- Нажмите и удерживайте кнопку на перо, а затем коснитесь экрана в любом месте, чтобы быстро создать новую заметку.
- Откройте приложение **Заметки**, а затем коснитесь **+**, чтобы создать новую заметку.



2. При создании заметок доступны следующие инструменты:

-  : Инструмент ввода текста.
-  : Карандаш.
-  : Кисть.
-  : Ластик.
-  : Инструмент для выделения.
-  : Отменить.
-  : Повторить.
-  : Дополнительные настройки.
-  : Распахнуть окно.
-  : Закрыть окно.



Клавиатура

Для ускорения вызова отдельных функций предусмотрены клавиатурные сочетания.

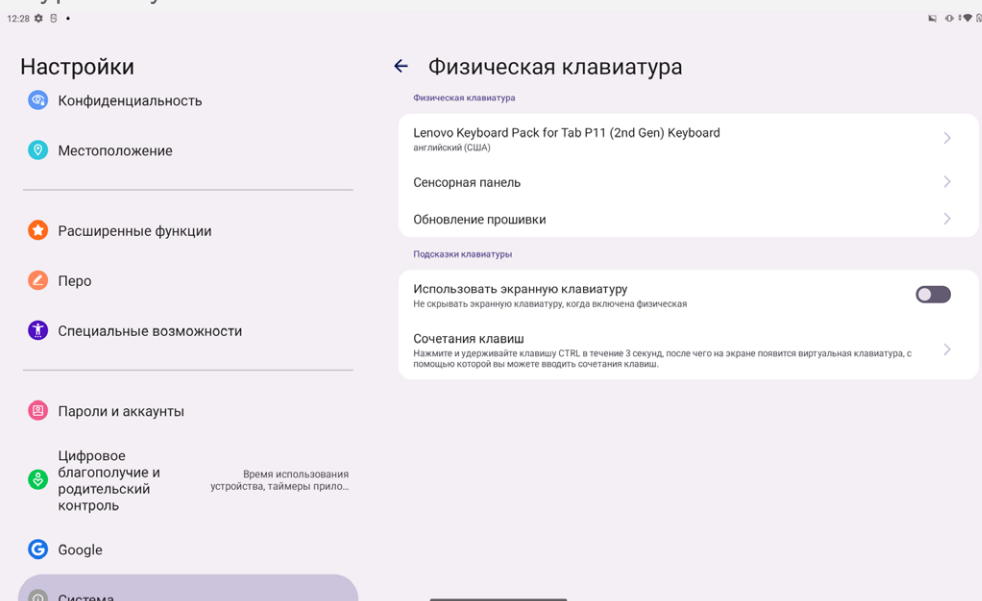
Клавиши быстрого вызова

Поддерживаются следующие клавиши быстрого вызова:

- +L : Блокировка экрана.
- +D : Главный экран.
- +S : Поиск Google.
- +N : Центр уведомлений.
- +I : Открыть настройки.
- +P : Войти в бизнес режим или выйти из него.
- +клавиша на цифровой клавиатуре: Открыть приложение с панели быстрого запуска.
- Alt+ : Закрыть текущее приложение.
- Ctrl+Shift+T : Включение или отключение сенсорной панели.
- Alt+Tab : Последние запущенные приложения.
- Alt+Shift : Переключение языка.
- Ctrl+Shift : Переключение способа ввода.
- Ctrl+Space : Переключение раскладки клавиатуры.

Раскладка клавиатуры

Перейдите в **Настройки > Система > Физическая клавиатура**, коснитесь **Lenovo Keyboard Pack for Tab P11 (2nd Gen) > Настроить раскладки клавиатуры**, чтобы отредактировать раскладку клавиатуры по умолчанию.





Синхронизация

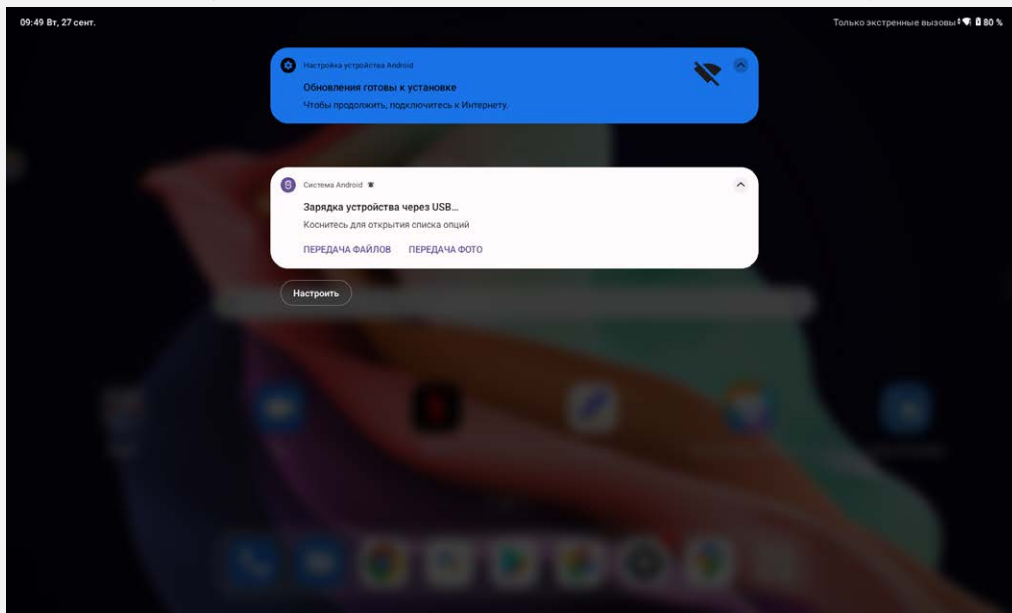
Вы можете переносить с компьютера на устройство и обратно данные, такие как музыка, изображения, видео, документы, файлы приложений Android (APK) и т. д.

Подключение устройства к компьютеру

Подключите устройство к компьютеру с помощью USB-кабеля.

Проведите по экрану вниз от верхнего края. В строке уведомлений будет отображено **Зарядка устройства через USB...**

Коснитесь надписи **Зарядка устройства через USB...** для просмотра других вариантов.



Выбор режима подключения к компьютеру

Можно выбрать один из следующих вариантов:

- **Передача файлов:** выберите этот режим, если требуется переместить файлы между планшетом и компьютером.
- **USB-модем:** выберите этот режим, если вы хотите совместно использовать сеть со своим компьютером.
- **MIDI:** выберите этот режим, если требуется использовать приложения с поддержкой MIDI, установленные на устройстве, совместно с программным обеспечением MIDI на компьютере.
- **PTP:** выберите этот режим, если нужно перенести только фотографии и видеозаписи с планшета на компьютер и наоборот.
- **Без передачи данных:** Выберите этот режим, если требуется только зарядить ваш планшет.



Настройки

Установка языка

1. Перейдите в **Настройки > Система > Языки > Добавить язык**.
2. Выберите язык, который вы хотите добавить.
3. Нажмите и удерживайте **≡**, чтобы перетащить добавленный язык в первую строку.

Настройка блокировки экрана

Перейдите в **Настройки > Разблокировка и безопасность > Блокировка экрана** и выберите режим блокировки экрана.

Настройка распознавания лица

Перейдите в **Настройки > Разблокировка и безопасность > Распознавание лица** и следуйте указаниям на экране для настройки устройства.

Настройка звука

Перейдите в **Настройки > Звуки и вибрация**. На экране Звук вы можете задать громкость по умолчанию для воспроизведения музыки и видео, звонка, сигналов вызова и будильника, сигнала уведомления, а также задать другие настройки.

Режим защиты аккумулятора

Режим защиты аккумулятора предотвращает выполнение зарядки в течение слишком долгого времени, что подвергает батарею воздействию высоких температур и высокого напряжения, ускоряющих ее старение. После включения этого режима прибор будет поддерживать мощность в диапазоне 40–60%, чтобы увеличить срок службы аккумулятора.

Перейдите в **Настройки > Аккумулятор > Оптимизация аккумулятора** для включения режима защиты аккумулятора.

Ночной режим и информация о безопасности

Ночной режим

При включенном ночном режиме оттенок экрана становится янтарным, сокращая количество синего света. Это повышает комфорт чтения или просмотра экрана в тускло освещенных местах. Перейдите в **Настройки > Экран > Ночной режим** и нажмите кнопку **⏻**, чтобы включить или отключить его.

Настройка цветовой температуры: Войдите в меню «Ночной режим» и переместите ползунок цветовой температуры в необходимое положение.

Информация о безопасности

Устройство следует использовать в хорошо освещенных местах и во время его использования держать на достаточном расстоянии от глаз. Для предотвращения перенапряжения глаз

регулярно делайте перерывы и отводите взгляд от экрана.

Возврат к заводским настройкам

Функция «Возврат к заводским настройкам» удаляет все данные с внутренней памяти вашего планшета. Перед выполнением сброса настроек сделайте резервную копию важных данных на планшете. Для возврата к заводским настройкам по умолчанию перейдите в **Настройки > Система > Сброс настроек > Удалить все данные (сброс к заводским настройкам)**, а затем коснитесь **Удалить все данные**.



Приложение

Важная информация о технике безопасности и обращении с устройством

Чтобы избежать травм, ущерба для имущества или случайного повреждения устройства, ознакомьтесь со всей информацией в этом разделе, прежде чем использовать устройство. Дополнительные советы по безопасной эксплуатации устройства см. на странице <http://www.lenovo.com/safety>.

Обращайтесь с устройством осторожно

Не роняйте, не сгибайте и не прокалывайте устройство, не вставляйте в него посторонние объекты и не кладите на него тяжелые предметы. Это может привести к повреждению внутренних компонентов, чувствительных к механическому воздействию.

Экран устройства сделан из стекла, которое может разбиться, если устройство упадет на твердую поверхность, подвергнется сильному механическому воздействию или удару о тяжелый предмет. Если стекло разбилось или треснуло, не трогайте его и не пытайтесь извлечь его из устройства. Немедленно прекратите работу с устройством и обратитесь в службу технической поддержки компании Lenovo за информацией о ремонте, замене или утилизации.

Используйте устройство вдали от источников тепла или высокого напряжения, например электроприборов, электрических обогревателей или электрического оборудования для приготовления пищи. Во избежание поломки устройства используйте его только при температуре от 0°C до 40°C (хранение при температуре от -20°C до 60 °C).

Избегайте попадания устройства под дождь, воздействия на него воды, избыточной влаги, пота и других жидкостей.

Не разбирайте устройство и не вносите изменения в его конструкцию

Ваше устройство герметично закрыто. Внутри него нет элементов, подлежащих обслуживанию конечным пользователем. Ремонт всех внутренних компонентов должен выполняться авторизованным центром обслуживания или уполномоченным специалистом компании Lenovo. Попытки вскрыть устройство или внести изменения в его конструкцию приведут к аннулированию гарантии.

Замечание по встроенной батарее

Не пытайтесь заменять встроенную литий-ионную батарею. При замене батареи на батарею неправильного типа возникает опасность взрыва. Инструкции по замене можно получить в службе поддержки компании Lenovo.

Уведомление о пластиковых пакетах

ОПАСНОСТЬ:

Пластиковые пакеты могут быть опасными. Держите их вне досягаемости детей, чтобы исключить возможность удушья.

Информация об адаптере

- **Предохраняйте устройство и адаптер переменного тока от попадания влаги.**

Не погружайте устройство в воду и не оставляйте его в местах, в которых в него может попасть вода или другие жидкости.

- **Используйте только утвержденные способы зарядки.**

Примечание. Используйте только стандартные адаптеры питания марки Lenovo.

Использование адаптеров питания других производителей влияет на скорость зарядки, что ведет к неправильной зарядке и возможному повреждению оборудования.

- Подключайте стандартный адаптер питания к подходящей розетке.
- Для подключения устройства к ПК или устройству, соответствующему USB 2.0 или выше используйте стандартный кабель для передачи данных.

Зарядные устройства могут нагреваться при использовании в обычном режиме. Обеспечивайте вокруг них надлежащую вентиляцию. Отсоединяйте зарядное устройство в перечисленных ниже случаях:

- зарядное устройство попало под дождь, подверглось воздействию жидкости или избыточной влаги;
- на зарядном устройстве есть признаки физических повреждений;
- зарядное устройство нужно очистить.

Предупреждение:

Компания Lenovo не несет ответственности за работу и безопасность продуктов, изготовленных другими производителями и не одобренных Lenovo. Используйте только адаптеры переменного тока и батареи, одобренные компанией Lenovo.

Директива ErP ЕС (экологизация) (2009/125/ЕС): внешние адаптеры питания (регламент (ЕС) 2019/1782)

Требования экодизайна к энергопотребляющей продукции (2010) - UK SI 2010 No. 2617 (Ext PSU), SI 2020 No. 485 (Ntwk Standby), SI 2014 No. 1290 с учетом соответствующих поправок

Продукция Lenovo соответствует директиве ЕС, устанавливающей требования к экодизайну энергосвязанных изделий (ErP) и Требованиям экодизайна к продукции, связанной с энергопотреблением (СК). Подробнее см. ниже:

Декларация соответствия системы для ЕС доступна по ссылке

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>, а для Великобритании – по ссылке

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>

Предупреждение об эксплуатации на высоком уровне громкости

Предупреждение: воздействие громкого звука от любого источника в течение продолжительного времени может негативно отразиться на состоянии слуха. Чем громче звук, тем меньшее время требуется на возникновение негативных последствий для слуха. Для защиты слуха:

- Ограничьте время использования гарнитур и наушников с высоким уровнем громкости.
- Избегайте увеличения громкости с целью заглушить шум вокруг вас.
- Уменьшайте громкость, если вы не можете слышать людей, находящихся рядом с вами.

Если вы ощутите дискомфорт, включая ощущение давления, заложенности или звона в ушах, или если речь собеседника звучит приглушенно, необходимо прекратить слушать устройство с использованием наушников и проверить слух у врача.



Чтобы не допустить нарушения слуха, не прослушивайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.

Будьте осторожны при использовании устройства в автомобиле или на велосипеде

Помните о том, что ваша безопасность и безопасность других людей важнее всего. Соблюдайте закон. Местные законы и нормативные предписания могут регламентировать использование переносных электронных устройств, таких как ваше, при езде в автомобиле или на велосипеде.

Соблюдайте требования местных законов и нормативных предписаний относительно утилизации

По завершении срока службы устройства не ломайте его, не сжигайте, не топите в воде и не утилизируйте иным образом в нарушение местных законов и нормативных предписаний. Некоторые внутренние компоненты содержат вещества, которые могут взорваться, утечь или оказать отрицательное воздействие на окружающую среду в случае ненадлежащей утилизации. Для получения дополнительной информации см. раздел «Информация о переработке и защите окружающей среды».

Храните устройство и принадлежности вне досягаемости детей

Устройство содержит мелкие детали, которыми маленькие дети могут случайно подавиться. Кроме того, в случае падения или удара о твердую поверхность стеклянный экран может разбиться или треснуть.

Защищайте имеющиеся данные и программное обеспечение

Не удаляйте неизвестные файлы и не переименовывайте файлы и каталоги, созданные не вами: эти действия могут привести к сбою в работе программ.

Имейте в виду, что при обращении к сетевым ресурсам устройство становится уязвимым для компьютерных вирусов, хакеров, программ-шпионов и других вредоносных действий, которые могут повредить устройство, программы или данные. Вы должны обеспечить достаточную защиту с помощью брандмауэров, антивирусных и антишпионских программ, которые требуется своевременно обновлять.

Старайтесь не приближать устройство к электроприборам. Сюда относятся электрические вентиляторы, радиоприемники, мощные динамики, кондиционеры и микроволновые печи. Мощные магнитные поля, создаваемые этими электроприборами, могут повредить экран и данные на устройстве.

Помните о том, что устройство нагревается

Когда устройство включено или заряжается батарея, некоторые компоненты могут нагреваться. Температура этих частей зависит от интенсивности работы системы и уровня зарядки батареи. При продолжительном контакте с телом даже через одежду может возникнуть чувство дискомфорта и даже произойти ожог. Не допускайте продолжительного контакта нагревающихся компонентов устройства с руками, ногами или другими частями тела.

Замечание об электромагнитном излучении

Заявление о соответствии требованиям Федеральной комиссии связи (FCC)

Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифрового оборудования класса B, в соответствии с частью 15 правил Федеральной комиссии связи (FCC). Данные ограничения разработаны для обеспечения надлежащей защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию, и в случае установки и использования не в соответствии с инструкциями может послужить причиной вредных для радиосвязи помех. Однако, гарантия отсутствия помех при конкретной установке не предоставляется. В случае, если данное оборудование служит причиной возникновения вредных помех для радио- или

телевизионного приема, что может быть определено путем включения и выключения устройства, пользователю следует попытаться исправить возникновение помех одним из следующих способов:

- Изменить ориентацию или расположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключите оборудование в розетку, отличную от той, к которой подключен приемник.
- Обратитесь к авторизованному дилеру или представителю службы поддержки для получения помощи.

Lenovo не несет ответственности за любые радио- или телевизионные помехи, вызванные несанкционированными изменениями данного оборудования. Несанкционированные изменения или модификации могут привести к утрате пользователем права на эксплуатацию оборудования. Данное устройство соответствует части 15 правил Федеральной комиссии связи (FCC). При эксплуатации должны соблюдаться два следующих условия: (1) Данное устройство не должно создавать помех и (2) данное устройство должно быть устойчиво к любым помехам, в том числе к таким, которые могут стать причиной его неправильной работы.

Ответственная сторона:

Lenovo (United States) Incorporated
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560, США
Телефон: 1-919-294-5900

Предупреждение ISED

Данное устройство соответствует промышленным стандартам RSS Министерства инноваций, науки и экономического развития Канады в отношении оборудования, не подлежащего лицензированию. При эксплуатации должны соблюдаться два следующих условия:

- (1) данное устройство не должно создавать помех,
- (2) данное устройство должно быть устойчиво к любым помехам, в том числе к таким, которые могут стать причиной его неправильной работы.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Заявление о соответствии классу В по стандарту VCCI для Японии

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

Заявление о соответствии для изделий, подключаемых к линиям электропередач с номинальным током не более 20 А на одну фазу, для Японии

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制
高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

Информация об экологической безопасности, переработке и утилизации

Общее заявление о переработке

Lenovo поддерживает владельцев электронного оборудования, которые ответственно подходят к утилизации ненужного оборудования. Компания Lenovo предлагает владельцам устройств

различные программы и услуги по переработке устройств. Дополнительные сведения об утилизации устройств Lenovo см. по адресу <http://www.lenovo.com/recycling>.

Важная информация о батарее и утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE)

Информация о порядке возврата и утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE), а также отработанных батарей и аккумуляторов на территории Европейского Союза и Соединенного Королевства



Символ перечеркнутого мусорного бака на колесах применяется только в странах, где действуют Директива об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) и Правила утилизации аккумуляторных батарей на территории Европейского Союза (ЕС) и Соединенного Королевства (Великобритания).

Оборудование и батареи/аккумуляторы маркируются в соответствии с местными нормативными предписаниями, регулирующими порядок утилизации отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE), а также отработанных батарей и аккумуляторов. Указанные нормы определяют общий порядок возврата и утилизации использованного оборудования и батарей/аккумуляторов с учетом особенностей каждого региона. Данная маркировка наносится на различные изделия и означает, что по истечении срока службы они должны передаваться в специальные пункты приема и утилизироваться в установленном порядке, отдельно от бытовых отходов.

В маркировке на батарее также может быть указано химическое обозначение содержащегося в ней металла (Pb для свинца, Hg для ртути и Cd для кадмия).

Пользователям электрического и электронного оборудования (EEE) и батарей/аккумуляторов с символом перечеркнутого мусорного бака на колесах запрещается утилизировать такое оборудование как обычный бытовой мусор. Указанные изделия подлежат сдаче в специальный пункт приема для возврата, переработки и восстановления отработанного электрического и электронного оборудования и батарей/аккумуляторов с целью снижения их потенциального воздействия на окружающую среду и здоровье людей из-за наличия опасных веществ. Электрическое и электронное оборудование (EEE) Lenovo может содержать детали и компоненты, которые по окончании срока службы могут быть классифицированы как вредные отходы.

Оборудование EEE и отходы электрического и электронного оборудования (WEEE) можно бесплатно доставить в пункт продажи или любому дистрибьютору, занимающемуся реализацией электрического и электронного оборудования, аналогичного по своему характеру и функциональному назначению отработанному оборудованию EEE или WEEE.

Перед размещением электрического и электронного оборудования (EEE) в системе или пункте сбора отходов конечный пользователь оборудования, содержащего батареи и (или) аккумуляторы, обязан извлечь указанные батареи и аккумуляторы и отдельно передать их для утилизации в установленном порядке.

Утилизация литиевых батарей и аккумуляторных блоков, входящих в состав продукции Lenovo: В изделии Lenovo может быть установлена плоская круглая литиевая батарейка. Сведения о ней приведены в документации к изделию. Если батарейку необходимо заменить, обратитесь по месту приобретения изделия или к уполномоченному представителю компании Lenovo с запросом на обслуживание. Если литиевую батарейку необходимо утилизировать, оберните ее виниловой лентой, обратитесь по месту приобретения изделия или к оператору по утилизации отходов и следуйте полученным указаниям.

Устройство Lenovo может содержать литий-ионный или никель-металл-гидридный аккумулятор. Сведения о нем приведены в документации к изделию. Если аккумулятор необходимо утилизировать, оберните его виниловой лентой, обратитесь в центр продаж или обслуживания Lenovo, по месту приобретения изделия или к оператору по утилизации отходов и следуйте полученным указаниям. Необходимую информацию по данному вопросу также можно найти в руководстве пользователя.

Установленный порядок приема отработанной продукции и обращения с ней можно узнать, перейдя по ссылке:

<https://www.lenovo.com/environment>

Дополнительную информацию по WEEE см. на веб-сайте:

<https://www.lenovo.com/recycling>

[Информация о переработке батарей для Бразилии](#)

Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

[Информация об утилизации для Японии](#)

Информацию о переработке и утилизации для Японии можно найти на странице по адресу <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

[Информация о переработке для Индии](#)

Информацию о переработке и утилизации для Индии можно найти на странице по адресу http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html.

[Маркировка переработки батарей](#)

- Информация о переработке батарей для Тайваня



- Информация о переработке батарей для США и Канады



US & Canada Only

[Информация о соответствии стандарту ENERGY STAR](#)



ENERGY STAR® — это совместная программа Агентства по охране окружающей среды США и Министерства энергетики США по использованию энергоэффективной продукции и применению соответствующих практик с целью сокращения расходов и защиты окружающей среды.

Мы рады сообщить, что компания Lenovo производит изделия, соответствующие стандарту ENERGY STAR. Значок ENERGY STAR можно увидеть прикрепленным к компьютеру или отображенным в интерфейсе настроек питания. Планшеты компании Lenovo следующего модельного ряда, если они имеют значок ENERGY STAR, спроектированы и испытаны на соответствие требованиям программы ENERGY STAR для планшетов.

TB350FU и TB350XU

Используя изделия, отмеченные значком ENERGY STAR, а также применяя энергосберегающие функции своего планшета, вы помогаете сократить энергопотребление. Уменьшение потребления электроэнергии, в свою очередь, помогает снизить расходы на нее, предотвратить загрязнение окружающей среды, а также сократить выброс парниковых газов.

Подробную информацию об ENERGY STAR см. по адресу <http://www.energystar.gov>.

Компания Lenovo приветствует ваше стремление сделать эффективное энергопотребление неотъемлемой частью вашей повседневной деятельности. Чтобы поддержать это стремление, Lenovo установила по умолчанию следующие функции энергосбережения, активируемые по истечении заданного периода времени простоя компьютера:

Схема управления питанием: по умолчанию

Отключение экрана: через 0,5 мин.

Чтобы включить экран, необходимо нажать кнопку питания.

Функция «Пробуждение по локальной сети»: Н/Д

Замечание по классификации для экспорта

В отношении данного продукта применяются нормативные положения о регулировании экспорта США (EAR). Продукту присвоен классификационный номер экспортного контроля (ECCN) 5A992.c. Продукт может быть повторно экспортирован, но не в страны из списка EAR E1, на которые распространяется эмбарго.

Устранение неполадок

Во время установки отображается сообщение о недостаточном объеме памяти

Освободите место в памяти и повторите попытку установки.

Сенсорный экран не работает или не реагирует

Нажмите и удерживайте кнопку питания и кнопку уменьшения громкости приблизительно в течение 8 секунд, пока устройство не выключится. Затем включите его обычным способом.

Устройство не включается или система аварийно выключается

Зарядите аккумулятор в течение получаса, затем нажмите и удерживайте кнопки питания и уменьшения громкости приблизительно в течение 8 секунд, пока устройство не отключится. Затем включите его обычным способом.

Устройству не удается получить доступ в интернет по беспроводной сети

Выключите и включите заново беспроводной маршрутизатор или перейдите в «Настройки» и перезапустите функцию WLAN.

Устройство не выходит из спящего режима

Нажмите и удерживайте кнопку питания и кнопку уменьшения громкости приблизительно в течение 8 секунд, пока устройство не выключится. Затем включите его обычным способом.